

VILÁGOS SÁG

II. ÉVFOLYAM

Felolós főszerkesztő: BALOGH EDGÁR

182 S Z Á M

Japán jövőendő sorsa

**A szövetséges fegyveres erők addig maradnak Japánban, amíg Japán tökéletesen teljesíti a potsdami feltételeket
Lemondott a japán kormány, a hadügyminiszter harakirit követelt el**

TOKIO, augusztus 16. A japán kormány lemondott. A császár Narohiku Higushikomi herceget bízta meg kormányalakkítással.

TOKIO, augusztus 16. (Rádó) A japán császár szerdán — japán időszámítás szerint déli 12 órakor, európai időszámítás szerint hajnali 4 órakor — mondotta el alattvalóihoz intézett rádióbeszédét. Japán történelmében ez az első eset, hogy a császár a rádió útján szólott népéhez.

A császár beszédében megállapította, hogy a világhelyzet szembefordult Japánal. Az ellenség borzalmas fegyvert vetett be és példátlan károk, valamint az emberlétek tömeges feláldozása nem változtatott volna a helyzeten.

A Domei-ügynökség jelentése szerint hatalmas tömeg gyűlt össze a császári palota előtt és a lelkiileg megrendült japán alattvalók lehajtott fejjel meg sem próbálták könnyüket visszafojtani.

— Bocsáss meg nekünk, óh császár, hogy erőfeszítéseink nem voltak elegendők! — kiáltotta a tömeg.

TOKIO, augusztus 16. (Rádó) A Domei-iroda jelentése szerint Anami-tábornok, japán hadügyminiszter a kapituláció miatti kétségbeesésében harakirit követelt el.

WASHINGTON, augusztus 16. (Rádó) A japán megadási ajánlatra adott amerikai válasz szövege a következő:

„A kapitulálás pillanatától a császár és

a japán kormány hatalma a szövetséges fegyveres erők ellenőrzése alá kerül, amely a maga részéről megteszi az intézkedéseket a megadási feltételek teljesítésére.

Japán végleges kormányzási formáját a japán nép szabad akarata alapján állapítják meg. A szövetséges fegyveres erők addig maradnak Japánban, amíg Japán tökéletesen teljesíti a potsdami feltételeket.

PARIS, augusztus 16. (Rádó) A felkelő nap országa a fegyverszüneti egyezmény elfogadásával ismét ugyanolyan kicsi szigetország lesz, mint amilyen 1853-ban volt. A fegyverletételi szerződés után a következő területek szakadnak el Japántól: Mandzsúria, Korea, a Kvantung félsziget. Ezen a

területen fekszik Port Arthur, a Szachallinszigetek déli része, Formosa szigete és még több apró sziget. Ezenkívül természetesen megszűnik a japán fennhatóság a mostani háboruban Japán részéről elfoglalt területeken.

LONDON, augusztus 16. (Rádó) Angol félhivatalos körökben úgy tudják, hogy az angol és amerikai repülők rövidesen megkezdik a japán támaszpontok elfoglalását.

RÓMA, augusztus 16. (Rádó) A pápa beszédet mondott a béke napján. Azt a reményét fejezte ki, hogy a példátlan vérontás meghozza a fegyverszünet megszűnését és az elnyomott tömegek felszabadulását is.

Gyöngyösi János magyar külügyminiszter nyilatkozik a Világosságnak

**A potsdami határozatok hozzájárulnak a Magyarország és Románia közti jóviszony kimélyüléséhez
Magyarország Bukarestben rövidesen követséget, Kolozsváron pedig konzulátust állít fel**

— A Világosság kiküldött munkatársától —

BUDAPEST, augusztus 16. Az új szellemű magyar külügyminisztérium a Szabadság-terén van. Talán ez is jelképe a multtal való szakításnak. Itt keresem Gyöngyösi János külügyminisztert.

Az első kérdésem Magyarország és Románia közötti közlekedési, utazási nehézségekre vonatkozik.

— Amilyen hálások voltunk Romániának, hogy nem zárta le a határt, amikor Magyarország a legnehezebb helyzetben volt, ugyanolyan hálások vagyunk most, amiért lezárta — mondja Gyöngyösi külügyminiszter.

— Budapest ostroma után — teszi hozzá magyarázatképpen — közvetlenül a

felszabadulás-heteiben megindult Románia felől az élelmiszerszállítás Magyarországára. Akkor a szabadított országban szinte létkérdés volt ez, még abban az esetben is, ha spekulánsok, feketézók lelkiismeretlenül vissza-is éltek a helyzettel. Ebben az időben Románia részéről a határ lezárása egyenesen katasztrófális lett volna Magyarországra nézve. Mostan viszont, ha még mindig nehezen is, már meg tudunk állni a magunk lábán. Tehát az ország gazdasága szempontjából káros, ha ellenőrizetlenül történnek a határon át való közlekedések. Ugyanez áll Romániára is. Pillanatnyilag mindkét állam érdeke, hogy a határon át való közlekedés ellen-

őrzésnek legyen alávetve.

— Természetesen — folytatta Gyöngyösi külügyminiszter — a szigorú utlejárati rendszert átmeneti állapotnak kell tekinteniünk. A demokrácia elveinek megfelelően a végső cél az államok között való szabad forgalom kell hogy legyen.

Ezután a potsdami konferenciára terelődik a beszélgetés. Magyarországra és Romániára nézve is nagy horderejűnek tartja a potsdami határozatokat. Hiszi, hogy az Egyesült Nemzetekkel való békekötés, valamint Magyarországnak és Romániának az Egyesült Nemzetek szervezetébe való felvétele hathatósan előmozdítja a két ország közötti baráti kap-

csolatok kimélyülését.

— Sor kerül-e a magyar-román diplomáciai kapcsolatok felvételére?

— Az erre vonatkozó egyezmény létrejöttével Magyarország rövidesen követséget állít fel Bukarestben, amelyet idővel sajtó-, kulturális- és kereskedelmi osztályokkal bővít ki. Ezenkívül konzulátusokat is létesít a nagyobb városokban, elsősorban Kolozsvárt.

Magyarország külügyminisztere ötven év körüli, egészen fehérhaju, élespillantású, végtelen kedves, közvetlen ember. Az új demokráta Magyarország egyik legkomolyabb munkása.

JAKAB ZSUZSANNA.

Fasiszta bujtatógatók működnek Marostorda megyében és a Szilágyságban is

Kolozs megyében a demokrata hatóságok már lesújtották a román-magyar jóviszony reakciós merénylőire

KOLOZSVAR, augusztus 16. A Világosság a román demokraták harcok lapjaival együtt szembefordult az ország demokratikus fejlődését akadályozó, a román dolgozó népet a magyar dölgozó nép ellen uszító reakciós bujtatógatókkal. Alig pár napja, hogy felhívtuk a figyelmet ezekre a román nép számára is kártékony eszelekményekre, demokratikus hatóságaink már is erőlyes intézkedéseket fogantatosítottak és megkezdték a fasiszta bujtatógatók felgöngyölítését. A hurokra került magyarfenesi gyilkos banditák felelősségrevonása után letartóztatták a százfenesi vérengzőket is s egy most kapott jelentés arról számol be, hogy a megyefőnök erőlyes utasítására a Móson garázdálkodó négy merénylőt is elővezették.

Mindez azonban úgy látszik nem elég figyelmeztetés az Erdély más területein garázdálkodó reakciós fenevadaknak. A veszett hánák, Hitler és Maniu bérencel helyenként nyílt fegyveres támadásokba mennek át, elfelejtve, hogy a világ összes szabadságszerető népével találják magukat szembe.

Ezekkel az embertelen néparulókival a becsületes román nép nem azonosítja magát, amint a román demokraták számos helyen ki is fejezték tiltakozásukat nemzetük megszégyenítése miatt.

Véres összetűzések Marostorda megyében

Mint a Magyar Népi Szövetség marostordai szervezete jelentő, Monor közeli sovinszta érzelmi lakosai a bírő és más eddig még ismeretlen felbujtók vezetésével augusztus 6-án fegyveres támadást intéztek a batosiak ellen: 28-30 embert sebesítettek meg s hurcoltak részben Monorra.

Mezőszokol lakosának felfegyverzett elemei megszállták Tancs határának egy részét. A termést lekaszállták és elszállították. Ugyanakkor a község ellen is támadást intéztek és egy asszonyt súlyosan megsebesítettek.

Dodránon két izben voltak véres összetűzések két súlyos sebesülttel.

Ezenkívül reakciós elemek Magyarán, Oroszfán, Főfaluban, Főpösön, Kisgyulason, Görögnyuszentimrén, Görögnyúvacsirón, Tekében, Erkekén, Nagyléremén rendeztek magyarveréseket, illetőleg ezekből a községekből érkeztek reakciós megmozdulásokról jelentések.

A marostordai megyei hatóságok a szer-

vezett román és magyar demokrata tömegek segítségével sujtásnak le ezekre az anarchiát szülő terrorselekmények értelmi szerzőire és végrehajtóira. Tisztítsák meg a megyét ezektől a veszedelmes elemektől, akik a román-magyar jóviszony ellen támadva, voltaképpen a román nép életérdekei ellen vétköznek igen súlyosan.

A gyűlölet hulláma

ZILAH, augusztus 16. Az országiszerte természetesen működő fasiszta reakció a Szilágyságban is felütötte a fejét. A Magyar Népi Szövetséghez érkezett telefonjelentés szerint a megye egyes községeiben a templomozás után kihirdették, hogy

mandazók, akiknek az enult négy év alatt valami bántódásuk volt, panaszukat jelentésk a községi bírónak. Erre a felhívásra megindult a feljelentések özöne, új gyűlölet hullám fut végig a falvakon s a csendőrségek sorozatos letartó-

tatásokat végeznek, anélkül, hogy komolyan megvizsgálnák az adatokat. Szilágyszentkirályon ismeretlen egyének 113 magyar ház összes ablakait betörték.

Alsóvulkó községben a falusiak kijelentették, hogy addig ott nem lesz demokrácia, amíg a magyarok nem mennek Ázsziába, a zsidók pedig Palesztinába. Erőműhelyükben egy listára 22 magyar embert irtak fel. Konkrét vád csak két személy ellen merült fel, de valamennyi ellen mégis mint fasiszták ellen akarnak eljárni.

A vármegye főispánja, alispánja és esendőrpáncsnoka nincsen otthon, így nincs kitől segítséget kérjenek a zaklatásokkal szemben védtelenül maradt emberek.

Egyes jelentések szerint a csendőrség bántalmazza a letartóztatottakat. A zilahai szervezet jelentése alapján a Magyar Népi Szövetség országos központja azonnali intézkedést s védelembé vette a szenvedőket. Kiszolgáltatót embereket, Juka Lászlóval, az Országos Demokrata Arcvonal felhívásával személyesen közölték a történeteket, míg Teohari Georacsu helyügyminiszter telefonon és távirati uton is értesítették a szilágysági eseményekről.

Dunai hitvallás tis esztendő tis cikkéből

1933

A kelet-európai népek felsorakozása és szövetsége érdekében, szemben a keletre törő német rémmel, a mi tudományos Kelet-európa-kutatásunk egyaránt létjeltétel és kötelesség.

1937

Az új erdélyi történetírásnak egy hagyományosan ellentétes román és magyar rendi-polgári történelmiséggel szemben arra a feltörekvő közös román-magyar néptörténelmiségre kell rámutatnia, melynek gyürkőzéseiből nemcsak közeledés, egyezkedés, jogi formula, hanem sokkal több és biztatóbb: az egyenrangú nemzetek történelmi szövetkezése ígérkezik.

1938

Ime: az események dobpergése felriasztja a román történelmi öntudatban is a dunai lelkiismeretet, Iorga Miklós kis és elkésett népekről beszél — egy büszke hódító törekvés útjában. Ez már nemcsak román történelem, hanem mindannyiunké, akik német császárral, török szultánnal és orosz cárral hadakoztunk mindig szabadságunkért és függetlenségünkért a Duna körül.

1939

Hát csak költőkben sajjog, fiatalokban hasogat az ősi fájdalom? Vagy megmozdul-e az új kelet-európai hódító feltáratott veszedelme előtt már egy egész nemzet? Most, a gyulladó veszélyben: meg kellene találnunk a dunai testvérsorsokat...

1940

Ma a kettévágott Erdély fészérgéseiből merednek elénk a dunai sors baljós intelmek.

1941

Kisebbségi sorban vált csak igazán nyilvánvalóvá, hogy a magyar polgárisodásból mi minden maradt ki, s hogy e hiányok pótlásánál mennyire nem polgárságunkra és közeposztályunkra, hanem már csak feltörekvő népi tömegeinkre számíthatunk.

1942

Bem is felismeri Erdély különös stratégiai jelentőségét a nagyhatalmi érdekek ütközésében, s egy széles szláv-magyar-román szabadságharcos népszövetségének gócpontjának szánja.

1943

Amíg a 48-as csoda megismétlődhetik, amikor is a székelj felvák népe saját szövetkezéséből valósítja meg a maga új ipari életformáját, bizonyára megférnek a kincsek továbbra is ott, ahol világtreméstől mind a mai napig rejtőzének.

1944

Mi nem tudtuk magasra emelni a szabadság zászlait, s ime, mások hozták el számunkra a szabadságot. Azok, akik ellen harcoltunk az öltöz német szold s a gaz ur, árulás.

1945

A kelet-európai körkép biztató s a tisztá távlatok közt hamar feltáratódik az évszázados gyarmati elnyomás, az idegen ármány s a levert fasizmus minden hátrahagyott pocsolója.

(Idézetek BALOGH EDGAR: „A Szudétáktól a Fekete-tengerig“, című könyvéből).

Munkások! Polgárok!

Látogassátok a szakszervezetek
Fali Újság-kiállítását

FONTOS ÉRTESEITÉS! Felkérjük a Kolozsvár területén lakó összes klinikai, állami, valamint magánorvosokat és orvosnőket, hogy feltétlenül jelenjenek meg az orvosok közgyűlésén, amelyet szombaton, augusztus 18-án, este 7 órai kezdettel tartanak a Népvédelem helyiségében, Szabadság-tér 10 alatt. Ez alkalommal fogják megválasztani a Kolozsvári Népvédelem új orvosi bizottságát és ismertetni fogják a Népvédelem szociális ügyosztályának munkaprogramját. Biztosak vagyunk benne, hogy az orvosok és orvosnők meg fogják érteni azt a hatalmas munkát, ami a Népvédelemre vár és a gyűlésen valamennyien megjelennek. A Népvédelem kolozsvári szervezete.

Vasárnap

autóbusz indul Kolozsvárról Marosújvárra

délben 12 órakor és este 7 órakor vissza.

Érdeklődni az autóbuszállomáson a főposta mögött.

Péntek,
1945 aug. 17.
Kat.: Jácint hv.
Prot.: Anasztáz.
Ordox.
Miron pap.
Műs.: 5705 év
Elul hó 9.

H I R E K

A nap két 4 óra
42 perckor és 18
óra 33 perckor
nyugszik.
A hold két 14:15
órákor és 23
óra 22 perckor
nyugszik.

VILÁGOSSÁG

A romániai magyar nép politikai napilapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Előfizetési díj egy hónapra 1000 lej. Apróhirdetések szavankint 30 lej, legkisebb hirdetés 300 lej. Álláskeresőknek szavankint 20 lej, legkisebb hirdetés 200 lej. A kiadóba címzett és jelízes hirdetéseknel 30 lej pótlást fizetendő. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 80 lej. Szövegírdetés (hírek között) szavankint 80 lej. Nyiltter szavankint 100 lej.

Kéziratok megőrzésére vagy visszaküldésére nem vállalkozunk.

AZ IPARFELÜGYELŐSÉG FELHÍVÁSA A VILAMOSMŰVEKHEZ. Blankenberg Ferdinánd dr., ipari vezérfelügyelő, a kolozsvári iparfelügyelőség vezetője az alábbi felhívás közlésére kérte fel lapunkat: „A bányászati és petróleumügyi minisztérium folyó évi augusztus 11-én kelt 16.179 számú rendelete értelmében a Kolozs-, Szamos-, Naszód-, Bihar-, Szilágy-, Szatmár- és Máramarosmegyékben létező villamosművek, amelyek árameladással, elosztással foglalkoznak — függetlenül attól, hogy közüzemek-e vagy koncesszionált vállalatok — kötelesek a kolozsvári iparfelügyelősnél azonnal beadandó jelentésük számára a szükséges nyomtatványt átvenni és azt kiállítva az iparfelügyelősnél folyó évi augusztus 20-án estig visszajuttatni. A rendelet végre nem hajtsa szabotálásnak minősül és a fegyverszüneti feltételek be nem tartása esetére előírt rendelet szerinti büntetést von maga után.“

(*) **ORVOSI HIR.** Dr. Szabó Péter volt belklinikai tanársegéd rendelőjét megnyitotta Malom-utca 4 szám alatt. Délután 3-5-ig.

FIZETIK A HADIROKKANTAK ÉS HADIOZVEGYEK NYUGDIJAIT. A kolozsvári pénzügyigazgatóság annak közlésére kérte fel lapunkat, hogy az 1914/1921. évi világháború hadirokkantjai és hadiozveggyei 1945. évi július, augusztus és szeptember havi nyugdíjleltérményének kifizetése a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál augusztus 20-án, reggel 8 órakor megkezdődik. Az érdekelt nyugdíjasok az új nyugdíjkönyvecskéikkel a fenti napon és időben a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál jelentkezzenek. A vidéken lakó hadirokkantak és hadiozveggyek az illetékes adóhivatalnál jelentkezzenek H-leltérményük folyósítása végett.

A TEMESVÁRI NEMZETI SZÍNHÁZ EGYELŐRE HELYÉN MARAD. Bukarestből jelentik: A Bukarestben megjelenő „Bis“ közli, hogy a művészeti minisztérium további intézkedésig visszavonta a temesvári Nemzeti Színháznak és Operának Kolozsvárra való átköltésére vonatkozó rendeletét. Ugyanez a lap közli még, hogy a művészeti minisztérium Aurel Buteanút és Ioan Ranzescut, a temesvári igazgatókat, valamint Janovics Jenőt, a kolozsvári Magyar Színház igazgatóját Bukarestbe hívatta.

A kerületi pénztárnak nem kell a pénz?

Beteg munkások nap-nap után panaszkodnak, hogy a kerületi pénztár nehezen fizeti a táppénzt, talán azért, mert nincs elég pénz. Mégis megtörtént az a hihetetlen eset, hogy a pénztáros visszaküldött, illetve nem vett át 592.000 lejt. A Rendőr-bőrgyárnak ugyanis fizetnie kellett járuléka címén 591.649 lejt. A gyár megbízottja magával vitt 592.000 lejt, a pénztárosnak tehát vissza kellett volna adnia 351 lejt. Mivel azonban nem volt aprópénze, inkább visszaküldte az 592.000 lejt. Kérdem az igazgatóságtól: mikor az intézetnek szüksége van pénzre, szabad-e ilyen minnek megtörténnie?

Nem akarom kioltozni és utdaigazításokkal ellátni a pénztárost, de én az ő helyében, ha másképpen nem, akkor kölcsön kértem volna valamelyik kartársamtól a 351 lejt. De lehet, hogy a pénztáros, aki ezt a hanyagságot — mely esetleg szabotázsnak is nevezhető — elkövette, nem nagyon viseli a szíven az intézetnek és a beteg munkásoknak a sorsát.

Arra kérem az igazgatóságot, nézzen utána az ilyen dolgoknak.

BELOVAI ISTVÁN.

ADOMÁNY A HAZATÉRŐK OTTHONA JAVÁRA. Kolozsváron rendezett műsoros házi gyermekdelután jövedelmeként Mayer Erzsébet 2000 lejt küldött be szerkesztőségünkhöz, a Hazatérők Otthona javára. Az adományt — köszönettel nyugtázza — rendeltetési helyére juttattuk.

A MAGANTISZTIVISELŐK ÉS KERESKEDELMI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE kéri, hogy augusztus 17-én, pénteken délután 3 és 7 óra között a purifikálási eljárás lefolytatása végett a következők a szakszervezet helyiségében megjelenni sziveskedjenek: Csoma József, Domokos Ernő, ifj. Fajk Ödön, Fejér Jánosné, Ferenczy Béla, Inoze Gyula, Lázár József, Madaras Sándor, Oravetz Gizella, Páll Irén, Rétzár Antal, Spat Ferenc, Tóth Tiborné, Torday Tibor és Török Árpád. Felkérjük mindazokat, akik fentnevezettek multbell magatartását illetően terhelő adatok birtokában vannak, hogy azokat zárt borítékban olvasható aláírással ellátva közöljék a Szakszervezet titkárságával.

(*) **ESKÜVŐI HIR.** Dr. Kádár István ref. hitoktató lelkész (Kraszna) és Bíró Lórák tanítónőjelölt (Szilágyesen) augusztus 19-én tartják esküvőjüket Szilágy-csében.

(*) **A HELYBELI AUT. ORTH. IZRAELITA HITKÖZSÉG** ezután is tudomására hozza híveinek, hogy a Mikes Kelemen-utca 13 alatti Sasz-Chewra templom a főünnepre teljesen renoválva, újból a hívők rendelkezésére fog állni, elsőrangú kántorral és énekkarral. Ugyszintén a Kádár-utcai szefárd templom is, A templomi ülések bérbeadására vonatkozólag, hitközségünk Timár-utca 34 alatti hivatala ad felvilágosítást.

FELHÍVÁS A FOGÁSZOKHOZ! Az egészségügyi szakszervezet értesíti a fogász alosztály tagjait, hogy augusztus 17-én, este pont 7 órai kezdettel értekezletet tart. Fontosabb napirendi pontok a következők: szövetkezeti kérdés ismertetése, fogtechnikai mintalaboratórium felállításának megbeszélése, beszerző csoportról beszámoló.

(*) **HAZASSÁG.** Lázár Edith és Weinberger Lázár Dés, e hó 8-án házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

(*) **JÁRMŰ KESZITŐMESTEREK** szakszervezete értesíti tagjait, hogy e hó 17-én délután 5 órakor gyűlést tart az Ipartestületben, melyre tagjait pontos megjelenéssel az ügyek fontosságára való tekintettel meghívja a vezetőség.

ARANYAT, EZÜSTÖT, BRILLIÁNST

Legmagasabb áron veszek ékszerész,
Schmeltzer István Deák Ferenc-utca 26

Kérje a

CHARTREUSE

rum- és likörgyár különlegességeit

Minden szaküzletben kapható.

Gyártelep: Budai Nagy Antal-utca 42-44.

BEIRATKOZÁSOK A MAGYAR TAN- NYELVŰ ÁLLAMI ALMERNOKI ISKOLA. A kolozsvári állami magyar almernoki iskola megindítása érdekében felhívjuk mindazok figyelmét, akik az iskolába beiratkozni óhajtának, hogy sürgősen jelentkezzenek — legkésőbb augusztus 18-án déli 12 óráig — a gép, és villamosipari középiskola igazgatóságánál, Kolozsvár Malom-utca 28, I. emelet. Jelentkezési idő délelőtt 10-11 óráig.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTÁRAK: Bíró (Szabadság-tér 5), Apostol (Dóssa György-ut 30), Palóczy (Magyar-utca 13), Holicska (Mécok-utja 38).

KORHAZAK, INTERNÁTUSOK, SZERETET-OTTHONOK, ARVAHAZAK, ETKEZDEK FIGYELMESE! A kolozsvári közellátási hivatal az alábbi két hirdetés közlésére kérte fel lapunkat: „Felkérjük az összes étkezőket (kantinok), internátusokat, kórházakat és otthonokat, hogy ellátásuk rendszeresítése végett 48 órán belül statisztikai adataikat közöljék a Közellátási Hivatal (Farkas-utca 4) ellátási ügyosztályával, a közellátási ügyi államtitkársághoz való felterjesztés céljából.“ — „A közellátási ügyi államtitkárság 1945 június 4-én megjelent és a cukorelosztásról szóló 23.600 sz. rendelete értelmében felhívja a közellátási hivatal a kórházak, internátusok, szeretet-otthonok (aggmenházak), árvaházak, büntető-intézetek, étkezők és egészségügyi-intézetek figyelmét, hogy taglétszámukat legkésőbb augusztus 17 déli 12 óráig a városi közellátási hivatalban (Farkas-utca 4) jelentsek be.“

(*) **HAZASSÁG.** Perlmutter László és Káin Sarolta augusztus 19-én délután 3 órakor tartják esküvőjüket Eötvös-utca 12 alatt. Ezenel meghívjuk rokonainkat és jó ismerőseinket.

RENDKIVÜLI GYŰLÉST TART A HÁZFELÜGYELŐ ÉS HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE. A kolozsvári házfelügyelő és háztartási alkalmazottak szakszervezete augusztus 17-én, pénteken délután 4 órakor rendkívüli gyűlést tart a házrend pontjainak megvitatása kérdésében. A szakszervezetek vezetősége kéri a tagokat, hogy a gyűlésen, Deák Ferenc-utca 9 alatt (II. emelet) saját érdeklődésükben jelenjenek meg.

(*) **A HELYBELI AUT. ORTH. IZRAELITA HITKÖZSÉG** ezután hozza tudomására az érdekelt szülőknek, hogy az Eötvös-utcai román és héber tannyelvű elemi iskola ez év szeptember havában újból megnyílik. Érdeklődők sziveskedjenek hitközségünk Timár-utca 34 alatti hivatalában felvilágosítást végett jelentkezni.

SÜTŐMUNKÁSOK! Vasárnap reggel 8 órakor taggyűlést tartunk. Egyetlen tag sem hiányozhat. A vezetőség.

(*) **ADÓTARGYALÁSNAI** felmutatandó mindenfajta speciális könyvek, hivatalos nyomtatványok kaphatók „Atlas“ könyvtárlében Szabadság-tér 22.

(*) **HALÁLOZÁS.** Fogarasi József kereskedő augusztus 15-én elhunyt. Temetése folyó hó 17-én, pénteken délután 4 órakor lesz a temetői kápolnából.

A demokrata deportált ifjak szombat este fél 8 órakor

kultúr előadást rendeznek a Vasas-otthon termében. Fejedlem-utca 7. Felkérjük az ifúság pártolóit minél nagyobb számban jelenjenek meg. Vezetőség.

APRÓHIRDETESEK

MELY vállalat volna hajlandó 6-8-10 hónapra ideiglenesen, ezidőszent túlméretezett irodáját kisebb vállalattal, mely nem vág a szakmájába, megfelelő teherviselés ellenében megosztani. Szükséglet két-három szoba. Csakis belvárosi irodáról lehet szó. Cím a kiadóhivatalban. 15117

GYERMEKJÁTEKOK gyártását, műtárgyak javítását vállalom. Fürdő-utca 32. 11010

ELVESZETT hétfőn délelőtt egy női kabát fekete prémmel. Szíves megtaláló adja le Szőke Róza, Orbán Balázs-utca 40 alá. 11007

BUKARESTBŐL Kolozsvárra települnek, asztalos gyárfelszereléssel együtt. Keresek szerény, hozzá illő élettársat, kinek háza van Kolozsváron asztalosgyáram és iparművészeti munkálataim tovább folytatására. Biztos megelégedést nyujtok. „Boldogság, 45 éves, tüke“ jelgére. 11030

BUDAPESTRE, Vácra, Esztergomba, Balassagyarmatra, Hatvanba, Balatonra utazom, megbízást vállalom. Cím: kiadóban. 11051

FELKÉREM azt az orvost, ki ebben az évben Linzben úfuszban feküdt és júniusban Kolozsvárra érkezett, ha tud valamit dr. Komlósi Duclról, ki állítólag ugyanabban a kórházban volt beteg. értekezést kérek menyasszonya, Medrea Ilona, Népvédelem, Szabadság-tér 10. 11037

Az 1945 április 4-ike után visszatérő menekültek is mentesülnek a CASBI alól,

ha ellenük fasiszta, katonai vagy politikai magatartás miatt vád nem emelhető

KOLOZSVAR, augusztus 16. Elsőnek jelentették, hogy kormányintézkedés folytán a CASBI működését új alapokra helyezték. Beszámolónk egyik fontos szakasza, nevezetesen az ugynevezett vélelmezett ellenség-ről szóló, kiegészítésre szorult. A CASBI tevékenységét ellenőrző bizottság ugyanis a vármegyeházán folytatott értekezletén az 1945 április 4-i dátumot a fegyverszüneti szerződésnek Északkeletre kiterjesztendő időpontjául jelölte meg, éspedig javaslati jelleggel, tekintve azt, hogy akkor terjesz-

tették ki az ország összes törvényeit is erre az országrészre.

Ez az időpont tehát nem azt jelenti, hogy csak az 1945 április 4-ig visszatért román állampolgárok mentesülnek a CASBI alól.

A CASBI alól tehát mentesülnek a már visszatérteken kívül a jövőben visszatérő román állampolgárok is, ha ellenük fasiszta, katonai vagy politikai tevékenység vagy magatartás miatt vád nem emelhető. A vélelmezett ellenség fogalma egyébként a követező személyekre terjedhet ki:

- Azokra a román állampolgárokra, akik az ellenéges hadseregek visszavonulása idején azokkal közösséget vállalva távoztak el és nem tértek vissza;
- akiknek állandó lakóhelyük Magyarországon vagy Németországban van;
- akik valamelyik magyar vagy német katonai jellegű politikai alakulatban (Volksbund, Szalasi-banda) részt vettek;
- akik önként jelentkeztek a német vagy magyar hadseregbe.

Megjelent a végrehajtási utasítás:

Kik tartották meg és kik vesztették el a román állampolgárságot?

KOLOZSVAR, augusztus 16. A hivatalos lap április 4-i számában megjelent állampolgársági törvénynek sok olyan intézkedése volt, amelyek miatt a panaszok egész sora érkezett a Magyar Népi Szövetséghez. Ezért a kormány augusztus 13-án közzétette a végrehajtási utasítást, amely sok vitás kérdést tisztáz.

Rómán állampolgárok maradnak azok az északkeletiek, akik 1940 augusztus 30-án is román állampolgárok voltak, továbbá az ezektől a szülőktől származó vagy Északkelet területén talált gyermekek.

1940 augusztus 30-án az alábbiak voltak román állampolgárok:

1. akik szerepeltek az állampolgársági névjegyzékben;
2. akiknek a névjegyzékbe bejegyzését jogerősen elrendelték, de még nem fogantatosították;
3. a fenti egyének gyermekei és azok leszármazottai;
4. az a nő, aki a fenti egyének egyikeivel házasságra lépett, ha a házasságkötéskor nem tartotta fenn az idegen állampolgárságát;
5. az ország területén talált vagy ismeretlen szülőktől származott gyermekek;
6. akik az 1939. évi törvény alapján 1940 február 1-ig Északkeletben az állampolgársági névjegyzékbe való felvételüket kérték, tekintet nélkül arra, hogy elintézték-e azt.

Elvesztették a román állampolgárságukat azok, akik idegen állam fennhatóságának védelme alá helyezték magukat.

Ezek házastársa és kiskorú gyermekei csak külön határozat alapján veszítik el a családfővel együtt román állampolgárságukat.

A kivételek

Kivételesen nem tartoznak ebbe a csoportba, tehát nem veszítik el a román állampolgárságukat azok, akik:

- a) a magyar hadseregben kötelező katonai vagy munkaszolgálatot teljesítettek;
- b) magyar közalkalmazottá váltak 1940 augusztus 30 és 1944 augusztus 23 között, c) magyar utlevelet váltottak azért, hogy Romániába visszatérhessenek;
- d) az a bécsi döntéskor román állampolgár nő, aki idegen (nem magyar) állampolgárral kötött házasságot és ez által idegen állampolgárrá változott, ha 1946 február 13-ig az anyakönyvi hivatalnál hivatalos nyilatkozatban fenntartja román állampolgárságát.

Elvesztették a román állampolgárságukat a következők:

1. a felszabadított területek román állampolgárai, akik 1945 április 4-ig idegen (nem magyar) állampolgárságra optáltak;
2. akik önként olyan állam hadseregében vagy katonai jellegű alakulatában szolgáltak, amellyel Románia 1944 aug.

- 3-a után hadállapotban volt;
3. akik az ellenséges hadseregek visszavonulása idején azokkal közösséget vállaltak és Északkelet területét önként elhagyták.

A fellebbezés módja

Az állampolgárság visszanyerését vagy elvesztését a községi előjáróság hivatalból állapítja meg. E célból köteles névjegyzékét készíteni. Ebben nem kell felvenni azokat, akik román állampolgárok maradtak. A kész névjegyzék tiz napra közzemlére kell kiállítani. A téves bejegyzések ellen a közzemlére tétel utolsó napjától számított 15 nap alatt az illetékes járásbíróhoz lehet fellebbezni. Ennek határozata ellen pedig a kihirdetéstől számított tiz nap alatt a törvényszékhez lehet felfolyamodással élni. Az ezzel kapcsolatos beadványok bélyegmentesek.

Azok a román állampolgárok, akik a bécsi döntés után telepedtek le Északkeletben vagy Magyarországon, a jelen végrehajtási utasítással kiegészített 1945 április 4-i törvény hatálya alá tartoznak.

A községi előjáróságok kötelesek bárki kérésére állampolgársági bizonyítványt kiállítani a névjegyzék alapján. A bizonyítvány minden hatóság előtt igazolja az állampolgárságot.

A. S.

A sovinszta reakció elleni harc fokozását határozta el a Kommunista Párt kolozsvári tartományi konferenciája

Luka László üzenete a reakciónak:

Ha nem látják meg baráti kezünket, megmutatjuk az öklünket!

KOLOZSVAR, augusztus 16. A Kommunista Pártjának első szabad tartományi konferenciája a tanácskozás második napján folytatta a tartományi titkári jelentés megvitatását.

Jordáky Lajos dr. felhívta a figyelmet a közeledő választásokra és hangsúlyozta, hogy a pártot megfelelően elő kell készíteni.

Nagy István író a postai forgalom meggyorsítását szorgalmazta. Lehetetlen az is, hogy magyar iparosok, kereskedők és gazdálkodók ne táviratozhassanak saját anyanyelvükön.

Daicovici Constantin, a kolozsvári román egyetem rektora erőlesen követelte a de-

mokrata magyar tisztviselők, különösen a tanárok és tanítók sürgős besorolását.

— A magyar tanszemélyzet besorolási kérdése miatt — mondotta a rektor, — maga a nép szenved kárt és a békés haladás lehetőségét hátráltatják.

Simó Gyula a tartomány sajtó és agitációs tevékenységéről számolt be, szemléltető kimutatást mutatva be a párt kiadásában megjelent könyvekről és sajtótermékekről.

A többtermelési paranés

Weisz Ernő, a Dermata-sejt kiküldöttje előadta, hogy a gyár munkássága tavaly ok-

tóberben csak 1550 pár cipőt gyártott, míg a folyó évi januárjában már 3450 párat. A Dermata-gyár munkással így értelmezik a többtermelési parancsot.

Puscás Nicolae földműves a közigazgatás megtisztítását kérte a reakciós elemektől. Moldovan Ioan földműves a román és magyar nép együttműködésének szükségességét hangoztatta. Ciocara Ioan földműves pedig az őszinte magyar-román megbékélés mellett tett hitvallást.

Léb Albert a gyárak ellenőrzésének megszigorítását tartotta kívánatosnak.

Goldberger Miklós az ország gazdasági újjáépítésének szükségességét hangsúlyozta.

Állandóan figyelni kell a köztisztviselők működését

A felszólalások után Luka László, a Kommunista Pártja központi bizottságának tagja emelkedett szólásra. Beszédét szerdán este a Szinkörben tartott nyilvános záróünnepélyen is megismételte.

— A reakciókat és sovinsztaikat — mondotta — nemcsak a hatóság kell jobb belátásra késztesse, hanem maga a nép, amely a maga józan megítélése alapján állapítja meg, hogy kiknek a magatartása népeellenes és ezeket ne tartsa meg tovább sorai között.

— A párt tömöríteni akarja az egész munkásságot, földművességet, az értelmiséget, a kereskedőket és tőkéskeket is, ha ezek nem fűznek spekulációt, szabotázszt és ösztönös részt akarnak venni munkájukkal és tőkésükkel az ország újjáépítésében. A Kommunista Párt hazafias politikáját az egyházak is méltányolják. Ezzel a politikával sikerült letperenni Antoncsu diktatúrát-

ját és eljutni Groza Péter kormányáig. (Viharos taps, közbekkiáltások: „Eljen Groza Péter!”).

— Tudjuk, — mondotta Luka László — a reakció működik. A hazatérő győztes román hadsereget mi virággal fogadtuk, a reakciósok golyóval feleltek. Ha ez még egyszer megtörténik, úgy mi is tudni fogjuk, hogy miként válaszoljunk nekik. Ha nem látják meg baráti kezünket, megmutatjuk az öklünket!

Luka László ezután az Államszervezet demokratizálásának és megtisztításának kérdését fejtegette.

— A Kommunista Párt ma kormánypárt, — mondotta Luka László, — s módjában áll a kormányon keresztül eljárni minden vétkes köztisztviselő ellen és joga van bírálni is. Állandóan figyelni kell a köztisztviselők működését és a bizonyítottan alátámasztott panaszokat a kormány tudomá-

sára kell hozni és a sajtóban is közzétenni kell.

— Minden hivatalba tegyenek kommunista biztost! — hangozott el egy közbeszólás a szinköri népgyűlésen.

— Teljesen helytelen felfogás, — vágott vissza szellemesen Luka László. — Ha elfogadnánk a közbeszóló javaslatát, úgy a kommunista eltiltásnak a különböző irodákban. Arra kell törekedni, hogy az ingatlan köztisztviselőket a haladó kor szellemében átváltsuk és ezeket is megnyerjük a demokrácia nagy cseméjének és a Kommunista Pártnak.

A nemzetiségi kérdéssel kapcsolatban megemlítette, hogy a romániai magyarságnak mindenek előtt gazdaságilag kell helyreállnia és iskoláit kell biztosítani.

— A reakció zászló- és Bocskay-sapkaüggyekben látja a nemzetiségi kérdést, holott az együttélő népeknek békére, kegyerre és

egyenlő jogokra van szükségük — mondta Luka László.

Az új tartományi bizottság

Luka László nagy tetszéssel és zúgó tapsal töltözör félbeszakított beszédét az általános szervezeti kérdésekre vonatkozó tanácsokkal és utbaigazításokkal fejezte be.

A megtartott szavazás eredményeként a tartományi bizottság tagjai lettek: Vaida Vasile, Papp József, Jakab Sándor, Adorján György, Soltuiu Ioan, Oltean Gheorghe, Jordáky Lajos, Neagu Dumitru, Simó Gyula, Sabau Gheorghe, Nagy Dezső, Popa Aurel, Popu Ioan, Botu Grigore, Soós József, Daicovici Constantin, Anton Mihail, Nagy István, Császár Xénia, Losonczy Gyula, Bodea Ioan, Léb Albert, Gál Kálmán, Cora Gheorghe, dr. Csögör Lajos, Porik János, Valea Ioan, Mihail Maria és Tótfalusi Róza.

Halálra ítélték Pétaint

PÁRIZS, augusztus 16. (Rador) Pétain marsallt az ellenséggel való együttműködés miatt halálra ítélték.

A kolozsvári iparosok áldozatkésztséggel és díjtalan munkával állítják helyre a magyar tanonciskolát

KOLOZSVAR, augusztus 16. Kolozsvár iparosai augusztus 15-én értekezletet tartottak, hogy a légitámadás következtében tönkrement Varga-utcai iparostanonciskolának önkéntes munkaszolgálatlaltal való helyreállítása kérdéseit megtárgyalják.

Az értekezleten Csébkányor-sky Károly, az Iparosok Szervezetének elnöke ismertette Fodor Balázs, a Szakszervezetek Tanácsa titkárának indítványát, mely szerint az iskola épületének leggyorsabb és legkézenfekvőbb helyreállítási lehetősége az iparostártnadom összefogásából és áldozatkésztségből eredő erő lehet. A nemes cél halasztást nem szenvedhet. A övő iparosainak korszerű kiképzése mindenekelőtt való. Eppen ezért nem várható meg, amíg a nehézkesen mozgó állami szervek bizonytalan idő múlva látnak hozzá a helyreállítási munkákhoz, hanem tanubizonyossággal kell adják iparosaink annak, hogy ők is méltóan veszik ki részüket a komoly építőmunkából, mint azt a munkástelevérek tették.

Az áldozat súlyos, mert az építőiparos szakmához tartozó, illetve azzal karöltve dolgozó iparos jelenleg kereseti lehetősége nagyon csekély. Ennek ellenére a megjelent iparosok egyhangulag és a legnagyobb lelkesedéssel ajánlották fel díjtalan szolgálatukat és áldozatkésztségüket. Vállalták az iskola azonnali helyreállítását és azt már is megkezdték.

A munka egyetemleges és arányos megosztása, illetve pénzübeli segélyezése, valamint lebonyolításának akadálytalan keresztülvitele érdekében végrehajtó bizottságot alakítottak, melynek elnökéül Ujhelyi Ferenc közművesmestert választották meg. A technikai rész vezetőségének tagjai: Deák Ferenc és Egyed Lajos építőmesterek. Moll Elemér építészmérnök és Raffay István közművesmester. A bizottság az iparosok szervezetének Karolina-téri székházában, illetve a technikai vezetőség a Varga-utca 2. szám alatti iparostanonciskola épületében működik.

Szeptember elsején lejár a közmunka-megváltás befizetésének határideje

KOLOZSVAR, augusztus 16. A polgármesteri hivatal Chlicudean György polgármester, dr. Demeter János alpolgármester és Stolica János főjegyző aláírásával az alábbi közleményt juttatta el szerkesztőségünkhöz:

„Tudomására hozzuk minden közmunkára kötelezett 21—60 év közötti férfinek, hogy a közmunkamegváltás befizetésének határideje 1945 szeptember elsején lejár. Aki eddig az időpontig az első félreves csekékes közmunkamegváltási díját nem rendezte, a törvény értelmében a megállapított közmunkaváltásdíj kétszeresét köteles megfizetni. (10.000 lej helyett 20.000 lej.)

Mintán az erre vonatkozó fölkönyvek készen vannak, felhívunk mindenkit a közmunkamegváltás mielőbbi befizetésére, hogy az utolsó napokon szokásos torlódást elkerülhessék.

Az intézkedések, gyárak és vállalatok az alkalmazottaktól ilyen címen levont összeget a legközelebbi 10-én kell befizetniük be a városi adóhivatal pénztárához. (Székely-tér 6. szám.)

Olcson kapható gyéresi cserép. Budai Nagy Antal-utca 116

APRÓHIRDETÉSEK

Adás-vétel

ELADÓ komplett faesztergályos kefe és játékaru üzem. Üzembem megtekinthető. Malom-utca 12. Oláh István. —805

ELADÓ női szörnye és tavaszi kabát, nagy szőnyeg, jégsekrény, kredenc, kályha, olaszjoshordó, 20 m. gumicső, épületanyagok. Déli-után 3-tól. Mikó-utca 79. —874

VESZÉK használt ruhát, fehérneműt, cipőt. Szabadság-tér 12. Rácz. —855

KÜLÖNBÖZŐ butorok kaphatók, spárta futószőnyegek, háló, kombinált szekrény, íróasztalok, fotel, könyvszekrény, szekrények, szalagmunkák, 2 személyes sezlon, vitrin, zenélő antik órák, komód stb. Kosuth Lajos-utca 14. —926

HASZNÁLT ruhát, fehérneműt, cipőt vesznek és eladók. Balázs, Unió-utca 12. —922

VESZÉK és eladók mindennemű használt férfi és női ruhákat, télikabátokat, bundákat, ágyneműt, fehérneműt, női estélyi ruhát és lábbelit. Weisz, Malom-utca 10. —904

FAGYLALTKEVERŐ 20—25 kg., esztelenleg nagyobb köbtartalmu, modern villanyhajtásu gépeket vesznek. Kettő is érdekelne! Ajánlatokat kérek: Pusztay „Drogueria Lavrans”, Dózsa György-utca 34. 10944

NAGYON szép telekőrös háló olcsón eladó. Majális-utca 1, asztalosnál. 10977

KERESZTETIK kölcsön esetleg megvételre egy 50—60 lóerejű villanymotor. Ajánlatokat Vadász, Baromvásár-tér 12. 10980

MEGVÉTELRE keresek aszbesztbetétes Seitz-féle gyümölcsészürő és szénsvetellő készülékeket. Halmágyi, Király-u. 13. 10993

ELADÓ 2 drb. előszobafal fogas, 1 drb. nagy íratszekrény, 1 drb. vaskönyvszekrény, 2 drb. munkaasztal, 1 drb. íróasztal, 1 drb. álló íróasztal, mind majdnem új, 1 drb. zsákvarrószék. Majális-utca 10. sz. I. emelet, balra. —541

REGISZTRÁCIÓK, aranyat, ezüstöt, szőnyeget, butort, régi könyveket Wallerstein-nél vásároljon. Korniss-utca 1, telefonpala mellett. Telefon 620. —541

HASZNÁLT téglá és épületfa alkalmi áron eladó. Érdeklődni volt Biasini-cégnél. Fő-tér 26. Buzogány. 11003

EGY új kőrifa tehéhaló eladó. Megtekinthető Ilona-utca 1. 10999

TOPOLYAHALÓ, csaknem új, eladó. Petőfi-utca 40—42. 11020

FIGYELEM! Veszék és eladók mindenféle használt ruhát, fehérneműt, zománcozott és vasedényeket. Ugyanott 12 személyes ebédlőasztal és ebédlőkredenc eladó. Fülöp Márton Duplex, Hunyadi-tér 11, kapu alatt. 11017

GYAPJU fűszőlőgépet (komplet) vennék, ajánlatokat kérem Begovits Timisoara, III. Sír. Gurgiu 7. 11005

OLCSÓ áron butorok eladók. Megtekinthető délelőtt 8—10-ig, Király-utca 32. 11006

HALOSZOBÁ berendezés, krém színű sodronnyal alkalmi áron „Libertas“-nál Deák Ferenc-utca 40. 10549

ANGORAGYAPJU és angora nyulak modern ketröcsekkkel eladó. Szabó, Eötvös-utca 16. 11035

ELADÓ egy mély gyermekkosz, jó gumikkal. Szent István-ut 60. 11038

OLCSÓN eladó két ablak és egy négykeresű kézi stráfszekér. Pálffy János-utca 21. 11038

ELADÓ rökamie, sezlon, kombinált szekrény, asztalok, székek, fél háló, konyha. Malom-utca 2, ajtó 1. 11027

HALOSZOBÁK, konyhák és más használt butorok olcsón eladók, ugyanott egy finomáviteli kombinált szoba eladó. Butorüzlet Dézma-utca 13. 11026

FESÜLT birkaagyapjút szürke és barna eredeti színében vesznek. Kálvin-utca 35. 11022

KERESZTETIK megvételre konyha, ebédlő, háló, függönyök, asztali zománcozott kiegészítő, „Terno“ Postakert-utca 3. 11042

FAJANSZ eladó. Érdeklődni Pinczés. Kő-tér 4, 1—3-ig Sawoy mellett. 11041

ARAGAZ-melán gépet és tartályokat magas áron vesznek. Király-utca 33, ajtó 7. 11048

ELADÓ szobák, kamrák, ebédlő székek, redőnyök, íróasztal, vasgép, sodronny. Cselti üveges kredenc, 225 m. hosszú pult. Mikos Kelemen-utca 8, Demeter-nél. 11052

ANGORA ketröcse, nemcsak lehetőleg használtat keresek megvételre, cím a kiadóban. 12543

ÖNTÖZŐ gumicsővet 20—30 m. vesznek. Cím a kiadóhivatalban. 11070

JÓ forgalmu korcsma eladó. Cím a kiadóban. 11071

VESZÉK kifogástalan szép reményűvet, Világosság kiadóhivatala. 11072

5 LŐERŐS fűvágógép eladó Malom-utca 41, ugyanott szalmazsákba való szalma kapható. 11073

JÓ karban lévő állványos Singer varrógép eladó. Horca-ut 110, I. emelet szobákban. 11085

EGY jó karban lévő 4-es gyerek blekkli megvételre keresek. Címeket Damjanich-utca 31. délután 4-től. 11032

Az OSP rendezésében

Közel háromszáz versenyző részvételével szombaton délelőtt megkezdődik az országos uszóbajnokság

KOLOZSVAR, augusztus 16. Erdély fővárosában a sportélet kialakulása óta első ízben rendeznek országos uszóbajnokságot. Holnap, augusztus 18-án délelőtt 10 órakor közel 300 versenyző részvételével a Városi Strandfürdő uszómecsenéjében megkezdődnek Románia 1945. évi uszóbajnokságai s ezekkel párhuzamosan az országos vízilabda bajnokságot is lebonyolítják. A rendkívül gazdag program hat versenyszakra osztható a rendkívül nagyszámú nevezések miatt. Szombaton, vasárnap és hétfőn délelőtt 10 és délután 4 órai kezdéssel zajlanak le a viadatok az összes, gyermek, fiú, leány, női, valamint ifjúsági és szenior számokban.

A vízilabda-mérkőzéseken kívül uszóbajnokságokra is sor kerül. A viadalokon részt vesznek Bukarest, Kolozsvár, Temesvár, Nagyvárad és Nagyvárad legjobb uszói. Marosvásárhelyről is érkeztek nevezések. A fővárosból tegnap megérkezett a versenyzők nagy karavánja, közel negyven személy, élükön Preda Fundateanu tengernaggyal, a román szövetség elnökével. Az Országos Munkás Szövetség ré-

ről Odisie Parvulescu, a központi sportbizottság elnöke és Gh. Russu, az uszóbajnokság vezetője és az OSP központja részéről Freund Ernő szakosztályi elnök érkezett meg.

Kolozsvár sportéletének nagy érdeklődéssel tekint az uszóbajnokságok eredményei elé, amelyek — sok kiváló versenyzőnk, gépkocsibalesetből követelt életveszélyes megmaradása ellenére is — a kolozsvári uszósport jó sikerét kell hogy hozzák.

A versenyeket rossz időjárás ellen is megtartják.

A Vasas labdarúgó csapata elutazott Bukarestbe

Szombaton a Vénus, vasárnap a Carmen ellen játszanak a piros-feketék

Farkas „javító vizsgá"-ra kerül?

KOLOZSVAR, augusztus 16. A Vasas labdarúgó együttese Kalinovszky szakosztályi elnök, Opata Zoltán edző és Szaniszló János intéző vezetésével tegnap elutazott Bukarestbe, ahol szombaton a Vénus, vasárnap pedig a Carmen ellen játszik visszavágó jellegű mérkőzést. (A Vasas Kolozsváron a tavaszi idény folyamán 2:1 arányban győzött a Venus-szal szemben, míg a Carmentől 4:3 (1:3) arányú vereséget szenvedett.)

Az elutazott játékosok között van: Márki, Szaniszló, Vass. Pál, Pál, Dometer, Fülöp, Kovács IV., Bonyhádi, Radnai és Kovács V. Valószínű, hogy Medgyesen csatlakozik a csapatához Farkas, a „mozgékonyágáról“ híres jobbszélső is, akit szerencsésére — a bukaresti sportközpont nem tiltott el a játéktól, viszont a Karresben sem játszhatik többet a Vas-

sas részéről hozott — de könnyen felüggeszhető — szankciók miatt. Ha valóban sor kerül Farkas szerepeltetésére, akkor a jó utra visszatérő jobbszélsőnek ez lesz a „javító vizsgája.“

Sanitas néven működik tovább a Haggibbor

KOLOZSVAR, augusztus 16. A Haggibbor sportegyesület hivatalosan csatlakozott az egészségügyi szakszervezethez és már meg is választotta 11 tagú végrehajtó bizottságát, amely a következő sportemberekből alakult: Solomon Sabin, Zádor Árpád, Róza Ferdinánd dr., Lévi Miksa, Reiner Alfonz, Wolff Zoltán, Somlai Mária, Léb Márton, Balkányi Miklós dr., Rosenberg Izidor s Kelemen László dr. Az egészségügyi szakszervezet sportosztálya a jövőben Sanitas néven működ-

dik. A vezetőség felhívja az egészségügyi szakszervezet sportolni óhajtó tagjait, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek a különféle sportágakban való működésre, hogy a szakszervezeti sport eme csoportja is megvalósíthassa a maga keretében az egészséges tömegsportot.

RÖVID SPORTHIREK

Szerdán délután az aranyosgyéresi Sodronyipari SC labdarúgó csapata 2:1-es féldíj vezetése után 3:3 arányú döntetlen eredményre kényszerült a Victoria-játékosokkal megerősített ASM (Monostor) csapatával szemben.

A Magyar Népi Szövetség IV. kerületi ifjúsági labdarúgó csapata 3:0 (1:0) arányú — meglepetésszerű — győzelmet aratott az Orion ellen. Góllövők: Nagy (2) és Farcádi.

EGY jó karban lévő jégsekrény eladó, Szamosközi-utca 11. 11054

JÓ karban lévő kétszemélyes rökamie eladó, Géza fejedelem-utca 49. 11036

JÓ férfikerékpár eladó, érdeklődni Szabadság-tér 23, II. emelet, ajtó 1, 2—3 között. 11040

ELADÓ faszín 6×3 m, 300 cseréppel. Verbőczy-utca 24. 11044

MEGVÉTELRE keresek zománcozott asztalporhelytet. Értékesítést „spor“ jellegre a kiadóba kérek. 11048

80—100 SZEMÉLY részére egy vendéglői főzőkályhát keresünk megvételre. Schull-féle fejtekendőgyár, Akáca-utca 27. 11049

HEGESZTŐ pisztolyokat, órával, redukálószelével és kb. 20 m. hozzávaló gumitömlővel keresek Setrnberg, Pap-utca 41—43. 11075

KERESZÉK cement, cukor és szódapapírzsákot bármely tételben, újat vagy használtat. Arany János-utca 6, I. em. délután fél 2 és 3 óra között. 11044

FIGYELEM! Olcsón eladó 2 fotel és kanapéból álló modern garnitúra. Kun és Nemes, Báthori-utca 3. 11022

ALIG használt, mély gyerekkoszi sürgősen eladó. Sáni-utca 3-a. 11076

ELADÓ egy kettős stráfszekér ötvenmáza terhelésig garántálva, oldal rámaival. Megtekinthető Csillag-utca 2. 11023

VESZÉK jó állapotban lévő káposztás hordókat, esetleg borost is 100—300 literig. Cím a kiadóban. 11021

HULLOTT almát vesznek. Linda, Zápolya-utca 12. 11053

VESZÉK és eladók őszi, tavaszi és télikabátokat és egyéb értékes tárgyakat. Széchenyi-tér 31. Vele. 11030

VESZÉK nyers csincilla és belganyulbőröket, Calcar Dézma-utca 17, 8—13-ig. 12547

ELADÓ egy 100 literes patentzáros bádógtartály, Lehel-utca 4. 11061

KERESZÉK megvételre dísznőőlat egy dísznő részére. Ajánlatokat ármegevezéssel kérek „Dísznőő“ jellegre. 11050

Alkalmazást kereshet

BŐRIPARI Munkások Szövetsége keres 1. frezáló és több I. osztályú varrott cipőpész munkást. Ajánlatokat Szabadság-tér 30. I. em. 12543

FELVESZÉK 2 elsőrangú varróéleányt kifizető fizetéssel. Marincian női divatszalon, (Gólya-áruház mellett.) 11011

GYERMEKSZERETŐ fiatal női keresek egyéves fiú mellé egész napra. Dr. Schwartzné, Möricz Zsigmond-utca 1. (Gólya-áruház mellett.) 11011

AUTOSZERELŐKET, önálló munkaszerelőket felvesz garage, Petőfi-utca 40—42. 11020

FEHÉRNEMŰ- és fűzővarrónőt konfekcióvarrására keres azonnalra Rosenzweig, Deák Ferenc-utca 8, udvarban. 11062

PÁLYAZAT tanítói állásra. A borossebesi (Sebis, jud. Arad) római katolikus egyházközség kántortanítói állásra pályázatot hirdet. Javaldalmazás: 4 szobás lakás, veteményes kert, 8 hold szántóföld és képzőművészeti meggyezés szerinti. Az állás betöltésének határideje szeptember 1. 11037

Alkalmazást keres

MAGANOS urhoz házvezetőnek ajánlok közepkoru özvegy. Kovács Sándorné, Nagyvárad, Rimler Károly-u. 14. 10978

KEZELÉNY szűcsszakmában állást keres. Cím a kiadóban. 10978

PERFEKT román—magyar gépirást is tudó, irodai gyakorlatlalt rendelkező egyetemista állandó alkalmazást keres „Közgazdász“ jellegre. 11039

Ingatlan-lakás

FIGYELEM! Olvassa végig! Kálvária-nál 1,500.000 lejért ház nagy telekkel; Szitás-utca-ban 2,000.000 lejért 2 szoba, előszoba, mellékhelyiségek; Kőváry László-utca-ban 13,000.000-ért javított alatt modern 2 szoba komfort nagy udvarral; Telek 1200 □él 14 ezer téglával, 300 cseréppel 5,500.000 lejért; Benedek Elek-utca-ban házhely 1,200.000; Kálvária-utca-ban szoba-konyha mellékhelyiségekkel 4000 m² telken, gyümölcsfával 2,8 millióért; Szamosközi-utca-ban 12,500.000-ért nagy családi ház két úttal; Csaba vezér-utca-ban 4 millióért 2 szoba komfort, 255 m² telekkel új épület; Kandó Kélmán-utca-ban 2 szoba komfort bombaszerűt ház 3,3 millióért; Gyaluban nagy gazdaság, ritka előnyös vétel; Szeszföde évente 15 milliót jövedelmez, eladó 20 millióért; Nádastorok-utca-ban 3,500.000-ért 4+1 szoba, konyha, mellékhelyiség gyümölcsösrel; Györgyfalvi-utca-ban 25,000.000 lejért 4×2 szoba komfort, parkett, gyümölcsfák, modern balkonos ház; Monostori-utca-ban 28 millióért 2×2 szoba, modern komfort plusz 1 szobás modern ház; Almos-utcai villasorban 3 millióért és sok más alkalmi vétel, üzlethelyiségek belvárosban, vendéglők és szállodák stb. Keresse fel bizalommal Papp László kereskedelmi ügynőkséget, Szappan-utca 13, délelőtt 8—11-ig. 11013

KÖZPONTBAN főútvonalon 2 szobás irodahelyiséget keresünk, esetleg raktárral. Követitőt díjazunk, esetleg szerényebb javítási költségeket vállalunk. Cím a kiadóhivatalban. F

HÁZAT ha venni vagy eladni akar, forduljon bizalommal az „Express“ ügynőkséghez, Dózsa György-utca 6. —912

ÜZLETIHELYISÉGET központban keresek, jelölést fizetek. Cím a kiadóban. 10981

EGYSZOBÁS lakást keresek. Cím a kiadóban. 10991

ELCSERELNEM belvárosi szoba-konyha, előszoba és kamrából álló lakásomat ugyan csak belvárosi egy szobáért. Érdeklődni Jókai-utca 9. 11039

KÉT- vagy háromszobás komfortos lakást keresek, esetleg butort is megveszem. Komjászi vendéglős, Szabadság-tér 25. 11001

KERESZÉK 1—3 szobás lakást külön telken, javítást vállalom, vagy két évre előre fizetek. Cím a kiadóban. 11028

KERESZÉK 1—2 szobás központosan fekvő lakást, esetleg megveszek berendezést. Cím Majális-utca 10, II. emelet 5. Reggel 8—11 között. 11032

KIADÓ szépen butorozott szoba két férfitársaságnak. Értekezni Barcsal-utca 8. 11016

KERESZÉK két szoba, konyha, vagy egy szoba, konyha összkomfortos lakást. Közvetítő díjazok. Cím a kiadóban. 11028

ELADÓ lebombázott Hidelve-utca 8 alatti házam, melyből lehetne 2 szoba, konyhát és egy szoba, konyhát összeállítani. Érdeklődni Adorján kályhás mesternél a házammal szemben. 11071

ELADÓ kétszer egy szoba-konyhás új ház. Nagy telek. Kályhás-utca 27. 11063

ELADÓ bombázott ház, gyártelepnek alkalmas. Új férfi és női télikabátok, legfinomabb anyagból. Dózsa György-utca 27. Radicsnál. 11059

ELCSERELNEM Rákóczi-ut 52 alatti 3 szobás komfortos lakásomat hasonlóval az Attila-ut, Györgyfalvi- vagy Tordai-ut környékén. Csak kertes lakás. 11043

MEGVÉTELRE keresek korszerű 3 szobás kertes házat. Ugyanakkor díjazok. Cím a kiadóban „Belváros“ jellegre. 11031

Külön felék

DEPORTÁLTAK figyelmébe! Felkérem Hirschner (Kirschner), a napokban Belsenbergből érkezett deportáltat, aki a Széchenyi-téri Hans cégnél unokahugomnak testvérelméről, Hellmann Magda és Hellmann Kláriról hírt hozott, hogy címét velem tudassa. Dr. Hellmann Ferenc ügyvéd, Deák Ferenc-utca 18. —930

KEREM azokat a kolozsvári egyetemi hallgatókat, akik tudnak valamit Gulácsy László jogszigorlóról, szíveskedjenek értesíteni nővérét, Veress Zoltánét, Farmacia „Veress“ Zaul de Campie, Torda megye. —931

OLCSÓN szállítunk vasúttól, vidékről háztól-házig. „Dácia“ Széchenyi-tér 20. 12514

JELENTKEZZEN az a deportált, aki fiától, Wolf Oszkártól Velsből levelet hozott. Fáradságát honorálom. Bónyal Jenő, Krizhal-utca 77. —967

TANGÓHARMONIKA Hohner, vadonatúj, 80-as eladó. Cím a kiadóban. 10954

KÉPVISELÉTEKET, kereskedelmi megbízásokat vállal „Fekete“ ügynőkség, Nagyvárad, Rákóczi-ut 31. —976

FÜSZERÜZLETET bérbe vagy átvételre keresek. „Forgalmas“ jellegre a kiadóban. —953

KESZTYŰKÖTŐ tanfolyamot tartok kézzel és géppel. Érdeklődni Kálvin-utca 35. Tricotage. —990